_		pression Scale (EPDS)					
Patient Label		Moth	Mother's OB or Doctor's Name:				
		•					
		Doct	or's Phone #:				
the 10	ce you are either pregnant or have recently had a bal blank by the answer that comes closest to how you items and find your score by adding each number tha eening test; not a medical diagnosis. If something do	have felt at appear	IN THE PAST 7 DAYS —not just how you feel today, s in parentheses (#) by your checked answer. This	. Complete all is a			
Вє	elow is an example already completed.		7. I have been so unhappy that I have had diffine sleeping:	culty			
No, not very often		(0) (1) (2)	Yes, most of the time Yes, sometimes No, not very often No, not at all	(3) (2) (1) (0)			
t	No, not at all This would mean: "I have felt happy most of the time" in the past week. Please complete the other questions in the same way.		8. I have felt sad or miserable: Yes, most of the time Yes, quite often Not very often No, not at all	(3) (2) (1) (0)			
1.	Not quite so much now Definitely not so much now	(0) (1) (2) (3)	9. I have been so unhappy that I have been cry Yes, most of the time Yes, quite often Only occasionally No, never				
2.	Rather less than I used to Definitely less than I used to	(0) (1) (2) (3)	 The thought of harming myself has occurred Yes, quite often Sometimes Hardly ever Never 	to me:*(3)(2)(1)(0)			
3.	I have blamed myself unnecessarily when things we wrong: Yes, most of the time		TOTAL YOUR SCORE HERE Thank you for completing this survey. Your do score this survey and discuss the results with y Verbal consent to contact above mentioned N witnessed by:	ctor will you.			
4.	Hardly ever Yes, sometimes	(0) (1) (2) (3)					
5.	Yes, quite a lot Yes, sometimes No, not much	(3) (2) (1) (0)					
6.		(3) (2) (1) (0)					

Edinburgh Postnatal Depression Scale (EPDS) Scoring & Other Information

ABOUT THE EPDS

Studies show that postpartum depression (PPD) affects at least 10 percent of women and that many depressed mothers do not get proper treatment. These mothers might cope with their baby and with household tasks, but their enjoyment of life is seriously affected, and it is possible that there are long term effects on the family.

The Edinburgh Postnatal Depression Scale (EPDS) was developed to assist health professionals in detecting mothers suffering from PPD; a distressing disorder more prolonged than the "blues" (which can occur in the first week after delivery).

The scale consists of 10 short statements. A mother checks off one of four possible answers that is closest to how she has felt during the past week. Most mothers easily complete the scale in less than five minutes.

Responses are scored 0, 1, 2 and 3 based on the seriousness of the symptom. Items 3, 5 to 10 are reverse scored (i.e., 3, 2, 1, and 0). The total score is found by adding together the scores for each of the 10 items.

Mothers scoring above 12 or 13 are likely to be suffering from depression and should seek medical attention. A careful clinical evaluation by a health care professional is needed to confirm a diagnosis and establish a treatment plan. The scale indicates how the mother felt during the previous week, and it may be useful to repeat the scale after two weeks.

INSTRUCTIONS FOR USERS

- 1. The mother checks off the response that comes closest to how she has felt during the previous seven days.
- 2. All 10 items must be completed.
- 3. Care should be taken to avoid the possibility of the mother discussing her answers with others.
- 4. The mother should complete the scale herself, unless she has limited English or reading difficulties.
- 5. The scale can be used at six to eight weeks after birth or during pregnancy.

Please note: Users may reproduce this scale without further permission providing they respect the copyright (which remains with the British Journal of Psychiatry), quote the names of the authors and include the title and the source of the paper in all reproduced copies. Cox, J.L., Holden, J.M. and Sagovsky, R. (1987). Detection of postnatal depression: Development of the 10-item Edinburgh Postnatal Depression Scale. British Journal of Psychiatry, 150, 782-786.

Escala Edinburgh para la Depresión Postnatal (Spanish Version)

Patient Label			ОВ	OB de la madre o el nombre del médico			
			Nún	nero de teléfono del médico			
Co	omo usted está embarazada o hace poco que t	tuvo un be	ebé, no:	s gustaría saber como se siente actualmente.	. Por favo		
M	ARQUE (√) la respuesta que más se acerca a c	como se h	a senti	do durante LOS ÚLTIMOS 7 DÍAS y no sólo co	mo se ha		
se	entido hoy.						
Α	continuación se muestra un ejemplo completado	o:	6.	Las cosas me oprimen o agobian:			
	Me he sentido feliz:			Sí, la mayor parte del tiempo no he podido	_		
	Sí, todo el tiempo	0		sobrellevarlas	3		
	Sí, la mayor parte del tiempo			Sí, a veces no he podido sobrellevarlas de			
				la manera	2		
	No, no muy a menudo	2		No, la mayoría de las veces he podido	4		
- .	No, en absoluto	3		sobrellevarlas bastante bien No, he podido sobrellevarlas tan bien como	1		
tie	sto significa: "Me he sentido feliz la mayor parte empo" durante la última semana. Por favor comp s otras preguntas de la misma manera.			lo hecho siempre	0		
			7.	Me he sentido tan infeliz, que he tenido dif	icultad		
1.	He podido reír y ver el lado bueno de las cos	ac.		para dormir:			
1.	Tanto como siempre he podido hacerlo	0		Sí, casi siempre	3		
	No tanto ahora	0		Sí, a veces	2		
	Sin duda, mucho menos ahora	2		No muy a menudo	1		
	No, en absoluto	3		No, en absoluto	(
2.	He mirado al futuro con placer para hacer co	sas:	8.	Me he sentido triste y desgraciada:			
	Tanto como siempre	0		Sí, casi siempre	3		
	Algo menos de lo que solía hacerlo	1		Sí, bastante a menudo	2		
	Definitivamente menos de lo que solía hacerlo	2		No muy a menudo	1		
	Prácticamente nunca	3		No, en absoluto	(
3.	Me he culpado sin necesidad cuando las cos	sas	9.	Me he sentido tan infeliz que he estado llo	rando:		
	marchaban mal:			Sí, casi siempre	3		
	Sí, casi siempre	3		Sí, bastante a menudo	2		
	Sí, algunas veces	2		Ocasionalmente	1		
	No muy a menudo	1		No, nunca	(
	No, nunca	0	4.0				
			10.	·			
4.	He estado ansiosa y preocupada sin motivo a	alguno:		Sí, bastante a menudo	3		
	No, en absoluto	0		A veces	4		
	Casi nada	1		Casi nunca	1		
	Sí, a veces	2		No, nunca	(
	Sí, muy a menudo	3		Total Score	e:		
<u>5</u> .	He sentido miedo o pánico sin motivo alguno	C	Consentimiento verbal para contacto arriba				
<i>J</i> .	Sí, bastante	3		encionado MD presenciada por:			
	Sí, a veces	2		r r			
	No, no mucho	1					

_ 0

No, en absoluto

Edinburgh Postnatal Depression Scale (EPDS) Scoring & Other Information

ABOUT THE EPDS

Response categories are scored 0, 1, 2 and 3 according to increased severity of the symptom. Items 3, 5-10 are reverse scored (i.e., 3, 2, 1, and 0). The total score is calculated by adding together the scores for each of the ten items. Users may reproduce the scale without further permission providing they respect copyright (which remains with the *British Journal of Psychiatry*) quoting the names of the authors, the title and the source of the paper in all reproduced copies.

The Edinburgh Postnatal Depression Scale (EPDS) was developed to assist primary care health professionals in detecting mothers suffering from postpartum depression (PPD); a distressing disorder more prolonged than the "blues" (which occur in the first week after delivery), but less severe than puerperal psychosis.

Previous studies have shown that PPD affects at least 10 percent of women and that many depressed mothers remain untreated. These mothers may cope with their baby and with household tasks, but their enjoyment of life is seriously affected and it is possible that there are long term effects on the family.

The EPDS was developed at health centers in Livingston and Edinburgh. It consists of 10 short statements. The mother underlines which of the four possible responses is closest to how she has been feeling during the past week. Most mothers complete the scale without difficulty in less than five minutes.

The validation study showed that mothers who scored above a threshold 12/13 were likely to be suffering from a depressive illness of varying severity. Nevertheless, the EPDS score should not override clinical judgement. A careful clinical assessment should be carried out to confirm the diagnosis. The scale indicates how the mother felt during the previous week, and in doubtful cases it may be usefully repeated after two weeks. The scale will not detect mothers with anxiety neuroses, phobias or personality disorders.

INSTRUCTIONS FOR USERS

- The mother is asked to underline the response that comes closest to how she has felt during the previous seven days.
- 2. All 10 items must be completed.
- 3. Care should be taken to avoid the possibility of the mother discussing her answers with others.
- 4. The mother should complete the scale herself, unless she has limited English or has difficulty with reading.
- 5. The EPDS may be used at six to eight weeks to screen postnatal women or during pregnancy. The child health clinic, postpartum check-up or a home visit may provide suitable opportunities for its completion.